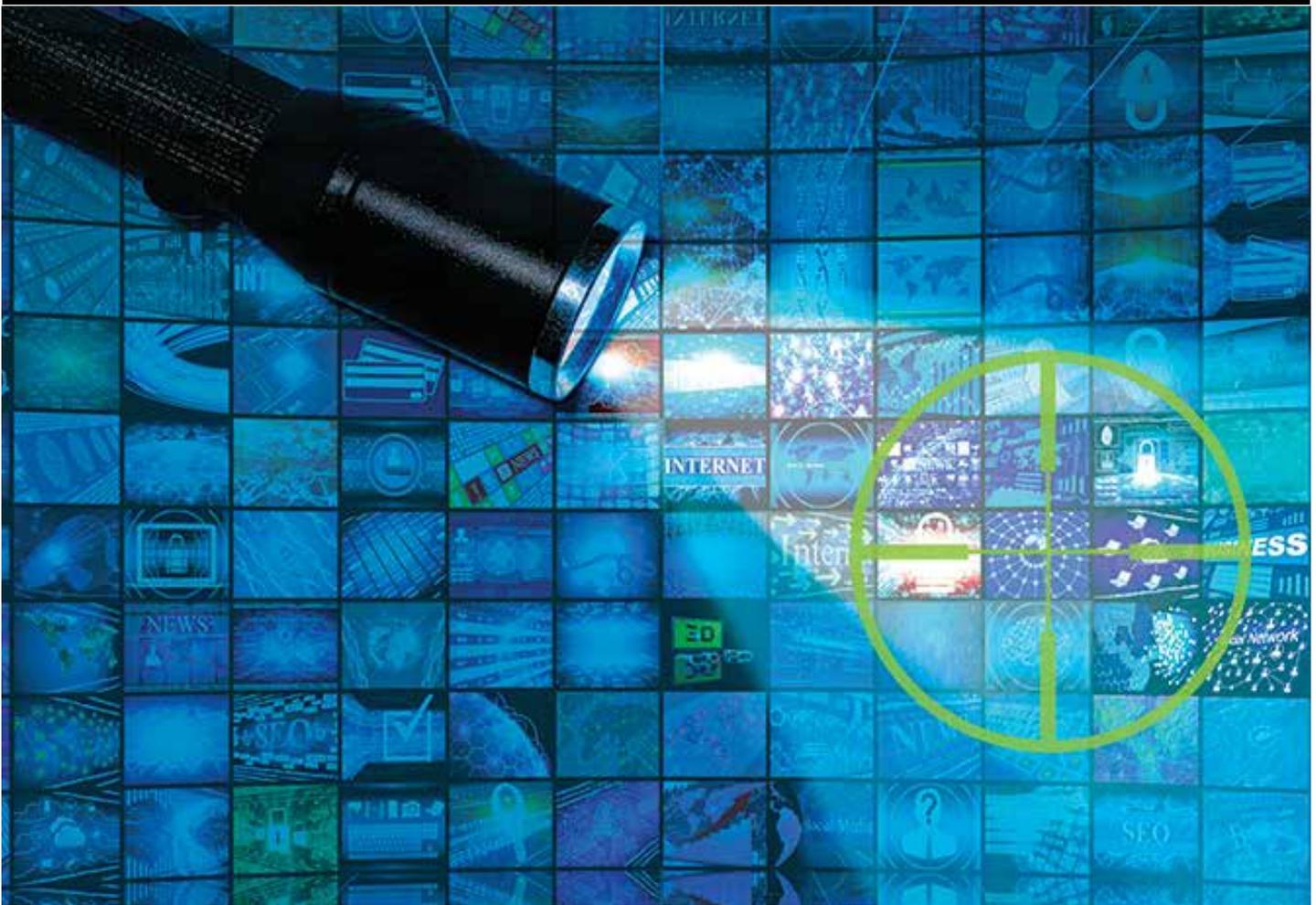




Institut international des communications  
Section canadienne

## Droit et politiques des communications canadiennes : **Une évaluation s'impose**



**16<sup>e</sup> Conférence annuelle**

31 octobre et 1<sup>er</sup> novembre 2018

Centre **Shaw**)

Ottawa

[iic-canada.ca](http://iic-canada.ca)

# Bienvenue à la 16<sup>e</sup> Conférence annuelle de l'IIC

## À propos de l'Institut international des communications

Créé en 1969, l'Institut international des communications (IIC) est un organisme international indépendant de premier plan et sans but lucratif, qui s'intéresse essentiellement aux télécommunications, aux médias et aux politiques et règlements numériques dans le monde, et à leurs répercussions sur les entreprises et la société. Ses activités portent sur des thèmes globaux : tendances et développements clés dans les secteurs des télécommunications, contenu, médias et Internet et elles couvrent plusieurs domaines allant des structures de marché en télécommunications à large bande à des questions de politique de concurrence et de régimes de propriété intellectuelle, en passant par la protection de la vie privée et des consommateurs. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter [www.iicom.org](http://www.iicom.org)

L'IIC comprend des Sections partout dans le monde. Le conseil d'administration de l'IIC Canada supervise les activités de la Section canadienne.

### Pour votre information

Le Bureau des inscriptions sera ouvert jusqu'à 18 h 30, mercredi 31 octobre et jusqu'à 17 h, jeudi 1<sup>er</sup> novembre.

### Accès sans fil à l'Internet

Consultez les réseaux sans fil disponibles à l'aide de votre appareil. Connectez-vous au réseau « IIC Canada » et entrez le mot de passe « IICOCT2018 ». Assurez-vous d'utiliser la fonction MAJUSCULES!

### Interprétation simultanée

Les conférenciers pourront faire leur allocution et répondre aux questions ou aux commentaires en français ou en anglais. Le personnel du bureau des inscriptions pourra vous remettre un casque d'écoute d'interprétation simultanée.

### Accréditation en matière de formation professionnelle continue (FPC)

Le programme de la Conférence a été approuvé pour 10,5 heures de FPC par le Barreau de la Colombie-Britannique. En Saskatchewan, le programme donne droit à 7 heures de FPC. Le Barreau du Québec reconnaît automatiquement le même nombre d'heures que celles accréditées par un autre barreau canadien, sous réserve des exigences de la formation juridique continue obligatoire.

Le Barreau de l'Ontario (LSO) permet aux avocats de décider par eux-mêmes s'ils doivent indiquer le temps passé à une conférence aux fins d'une FPC sur le portail en ligne du Barreau de l'Ontario.

### Président

**Hank Intven**  
Faculté de droit de  
l'Université de Victoria  
Haro Strait Consulting Inc.

### Trésorier

**Jim Patrick**  
Président  
Associates Incorporated

### Marie-Philippe Bouchard

Présidente-directrice générale  
TV5 Québec Canada

### Asha Danieri

Vice-présidente exécutive, Affaires  
commerciales et juridiques  
Blue Ant Media Inc.

### Laurence Dunbar

Associé  
Fasken Martineau DuMoulin  
S.E.N.C.R.L., s.r.l.

### Fiona Gilfillan

Sous-ministre adjointe, Secteur du  
spectre et des télécommunications  
Innovation, Sciences et  
Développement économique  
Canada

### Monique McAlister

Associée  
Goodmans S.E.N.C.R.L., s.r.l.

### Vice-président

**Grant Buchanan**  
Associé  
McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.

### Secrétaire

**Paul Beaudry**  
Directeur, Politique de la  
transmission à large bande et  
Affaires réglementaires  
TELUS

### Ian Scott

Président et premier dirigeant  
Conseil de la radiodiffusion et des  
télécommunications canadiennes

### Stephen Simpson

Ancien commissaire du CRTC,  
Administrateur de l'IIC

### Jay Thomson

Directeur général  
Canadian Communication Systems  
Alliance

### Bryan Tramont

Associé directeur  
Wilkinson Barker Knauer LLP

Merci

Nous remercions très sincèrement nos commanditaires de soutien  
pour leur contribution au succès de la Conférence 2018.

**Bell**



CBC  Radio-Canada

cwta  
acts

 **COGECO**

**CORUS.**

  
**ERICSSON**

**QUÉBECOR**

 **ROGERS.**

**Tek Savvy**

 **Telesat.**

 **TELUS** <sup>®/MD</sup>

TV5 QUÉBEC CANADA

Partenaires média

 **CRTT.ca**

 **cpac**

3

## Mercredi 31 octobre

**10 h Allocution d'ouverture**  
**Hank Intven, président, IIC Canada**

**10 h 15 Discours-programme**  
**Erik Kruse**, évangéliste de la Société en réseau, Ericsson

**10 h 45 Examen des lois sur la radiodiffusion et les télécommunications du Canada : Défis et possibilités**

Une discussion modérée par un groupe d'experts et d'observateurs émérites de la législation canadienne en matière de communications. Les changements législatifs en matière de télécommunications et de radiodiffusion que les participants aimeraient voir apportés seront au cœur de la discussion.

Co-moderateurs

**Catalina Briceño**, professeure invitée, École des médias  
Université du Québec à Montréal

**Greg O'Brien**, rédacteur en chef et éditeur, CARTT.CA

Groupe d'experts 1

**Jean La Rose**

Premier dirigeant

APTN - Réseau de télévision des peuples autochtones

**Marie-Phillipe Bouchard**

Présidente-directrice générale, TV5 Québec Canada

**Stephen Stohn**

Président/chef de production, Skystone Media Inc./Degrassi

**Shan Chandrasekar**

Président et chef de la direction

Asian Television Network - ATN

**11 h 45 Pause-réseautage**

**12 h Examen des lois sur la radiodiffusion et les télécommunications du Canada: Défis et possibilités (suite)**

Groupe d'experts 2

**Alain Saulnier**

Professeur, Département de communication  
Université de Montréal

**Lianna McDonald**

Directrice générale, Centre canadien de protection de l'enfance

**Pam Dinsmore**

Vice-présidente, Réglementation, Câble, Rogers Communications Canada

**Samer Bishay**, PDG et fondateur, Iristel

**13 h Déjeuner buffet**

**13 h 30 Discours-programme : Le diffuseur public et la confiance à l'heure des bouleversements médiatiques**

**Catherine Tait**, présidente-directrice générale CBC/Radio-Canada

Mot de présentation par **Catherine Cano**, présidente-directrice générale, CPAC

**14 h 15 Véritables infoguerres : L'utilisation de l'information et des médias sociaux comme armes**

**Tessa Sproule**, cofondatrice et PDG, Vubble

**14 h 30 Usage de chaînes de blocs pour soutenir le secteur audiovisuel canadien**

**Glenn O'Farrell**, président et chef de la direction

Groupe Média TFO

**14 h 45 Pause-réseautage**

**15 h Réalités concrètes de la réglementation dans un contexte mondial**

Discussion avec un groupe de régulateurs et d'intervenants internationaux expérimentés qui décriront les réalités concrètes, y compris les conséquences imprévues, de la mise en application des règles sur la neutralité d'Internet, de la réglementation des fournisseurs internationaux de services par contournement (OTT), de l'imposition de quotas sur le contenu, ainsi que des possibles changements législatifs nécessaires pour traiter de ces questions.

Modérateur

**Scott Shortliffe**, dirigeant principal de la consommation et directeur exécutif, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Panélistes

**Wen-Chung Guo**

Commissaire, National Communications Commission, Taiwan

**Nathalie Sonnac**

Commissaire, Conseil supérieur de l'audiovisuel, France

**Georg Serentschy**

Directeur associé, Serentschy Advisory Services GmbH, Autriche

**Eli Noam**

Columbia School of Business, États-Unis

**16 h Table ronde sur l'Accord États-Unis-Mexique-Canada (AÉUMC)**

**Sarah Goldfeder**

Partenaire, Earnscliffe Strategy Group

**Colin Robertson**

Vice-président et membre de l'Institut des affaires mondiales du Canada

En conversation avec **Jim Patrick**, trésorier de l'IIC Canada

**16 h 30 Cocktail**

Offert par l'Association canadienne des télécommunications sans fil

## Jeudi 1<sup>er</sup> novembre

### 9 h 45 **Mot de bienvenue**

**Grant Buchanan**, vice-président, IIC Canada

### 9 h 50 **Utilisation de l'intelligence artificielle et réponses politiques et réglementaires possibles**

Modératrice

**Carole Piovesan**, sociétaire, McCarthy Tétraut S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Panélistes

**Doug Murphy**

Président-directeur général, Corus Entertainment

**Naomi Goldapple**

Directrice des solutions industrielles, Element AI

### 11 h **Pause-réseautage**

### 11 h 30 **Entrevue privilégiée**

**Michael O'Rielly**

Commissaire, Federal Communications Commission

En conversation avec **Christine Dobby**

Journaliste spécialisée des télécoms, *The Globe and Mail*

### 12 h **Discours-programme**

**Ian Scott**, président et premier dirigeant, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

### 12 h 30 **Déjeuner buffet**

### 13 h 30 **Satellite à large bande – Service de qualité supérieure de l'orbite terrestre basse**

**Erwin Hudson**, vice-président de Télésat LEO, Télésat

### 13 h 45 **Vérité, réconciliation et médias autochtones**

**Jesse Wente**, directeur, Bureau des productions audiovisuelles autochtones

### 14 h **Le talent au cinéma – Le moteur de l'industrie audiovisuelle canadienne**

**Christa Dickenson**, directrice générale, Téléfilm Canada

### 14 h 15 **Convoitise, mensonges et bêtise : Trente ans de politique canadienne des télécommunications**

**John Lawford**, directeur exécutif et avocat général

Centre pour la défense de l'intérêt public

### 14 h 30 **Pause-réseautage**

### 15 h **Table Ronde**

Les membres du Groupe d'examen du cadre législatif en matière de radiodiffusion et de télécommunications canadiennes participeront à une discussion ouverte avec des intervenants du secteur, pour entendre leur point de vue sur les changements législatifs possibles que le Groupe d'experts pourrait vouloir recommander au gouvernement fédéral.

Modérateur

**Lawson Hunter**

Avocat-conseil principal, Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l.

### **Groupe d'examen du cadre législatif en matière de radiodiffusion et de télécommunications**

**Janet Yale** (Présidente)

**Peter Grant**

**Hank Intven**

**Marina Pavlović**

**Monique Simard**

**Monica Song**

**Pierre Trudel**

### 17 h **Mot de la fin**

**Grant Buchanan**, vice-président, IIC Canada